

INTEGO basic

(RUS) **Руководство
пользователя**

(KAZ) **Пайдаланушы
нұсқаулығы**

(UZB) **Foydalanuvch
i uchun
qo'llanma**

(ENG)

User manual



Уважаемый покупатель!

(RUS)

Благодарим вас за приобретение продукции марки INTEGO! Пожалуйста, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации, это позволит продлить срок службы устройства и в полной мере использовать его возможности. Надеемся, наш прибор надолго станет вам надежным помощником в ваших путешествиях.

Перед началом работы

Пожалуйста, ознакомьтесь с гарантийными условиями производителя (см. гарантийный талон). Если в вашем автомобиле энергоснабжение розетки прикуривателя не прекращается после выключения зажигания, рекомендуем отключать видеорегистратор от бортовой сети во избежание разрядки аккумулятора автомобиля. Во избежание потери данных и повреждения прибора рекомендуем вам не устанавливать и не извлекать карту памяти microSD при включенном видеорегистраторе. Во избежание потери данных в процессе записи рекомендуем вам использовать карты памяти microSD высокого (не ниже 6) класса скорости обмена данными и максимальным объемом памяти до 32 GB.

Внешний вид и органы управления



1. Слот карты памяти microSD. Предназначен для установки карты памяти microSD (приобретается отдельно).
2. Кнопка UP: в режиме «Меню» и «Воспроизведение» — навигация по меню. В режиме ожидания или записи: цифровой зум.
3. Кнопка MENU: переключение в режим настроек видеорегистратора.
4. Кнопка DOWN: в режиме ожидания или записи: цифровой зум. В режиме «Меню»: навигация по меню. В режиме записи видео короткое нажатие включает/выключает микрофон.
5. Микрофон.
6. Кнопка RESET. Сброс к заводским настройкам прибора.
7. Кнопка POWER: длительное нажатие — включение и выключение прибора. Короткое нажатие — включение и выключение дисплея.
8. Кнопка HOLD: во время записи нажмите кнопку HOLD, чтобы защитить текущий файл видео от удаления или перезаписи.
9. Кнопка MODE: переключение режимов «Видеозапись» — «Фото» — «Воспроизведение».

10. Кнопка ОК: в режиме «Видеозапись» — включение/остановка видеозаписи. В режиме «Фото» — спуск затвора фотокамеры. В режиме «Воспроизведение» — проигрывание/остановка видео, вывод выбранного фото на дисплей. В режиме «Меню» — открытие подменю, подтверждение выбора параметра.

11. Разъем miniUSB: подключение кабеля питания от бортовой сети компьютера через розетку прикуривателя. Подключение персонального компьютера через кабель miniUSB - USB для передачи данных.

12. Разъем для подключения камеры заднего вида.

Специальные функции

G-сенсор (датчик удара)

Если данная настройка включена, то при столкновении, внезапной остановке или ином резком изменений направления движения автомобиля текущий файл видео будет автоматически защищен от удаления или перезаписи.

Автоматическое отключение дисплея

При включении этой функции дисплей видеорегистратора будет отключаться через выбранное вами в настройках время.

Видеозапись при этом не останавливается.

Функция экстренной блокировки записи

Во время записи нажмите на кнопку HOLD, и текущий файл видео будет защищен от удаления или перезаписи. В режиме просмотра и воспроизведения записей такой файл будет обозначен специальным значком в виде ключа. Удалить защищенные файлы можно либо с подключенного к видеорегистратору компьютера, либо через контекстное меню файла в режиме просмотра/воспроизведения, либо форматированием карты памяти.

Режимы работы видеорегистратора

Установка и подготовка видеорегистратора к работе

Прикрепите кронштейн к видеорегистратору. Установите карту памяти microSD в слот и закрепите присоску кронштейна на лобовом стекле так, чтобы положение видеорегистратора обеспечивало ему обзор пространства впереди автомобиля и не затрудняло вам управление транспортным средством. В случае отрицательных температур рекомендуется прогреть салон автомобиля перед закреплением кронштейна.

Включение прибора, режим «Видеозапись»

Подключите разъем miniUSB шнура питания видеорегистратора к разъему 11 устройства. Подключите штекер шнура питания к розетке прикуривателя автомобиля. При включении зажигания автомобиля видеорегистратор также включится и автоматически начнет видеозапись.

Чтобы остановить запись, нажмите кнопку ОК. Нажмите эту кнопку повторно для возобновления записи. Параметры съемки устанавливаются в меню прибора.

Режим «Фото»

Остановите запись видео, нажав кнопку ОК. Чтобы перейти в режим фотосъемки, нажмите кнопку MODE. Чтобы сделать фото, нажмите на кнопку ОК. Параметры съемки устанавливаются в меню прибора.

Режим «Воспроизведение» — просмотр видеозаписей и фотографий, операции с файлами изображений

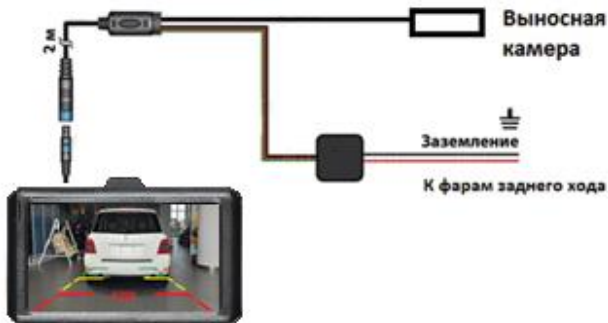
Если вы находитесь в режиме «видео», остановите запись, нажав кнопку OK. Нажмите кнопку MODE, чтобы перейти в режим просмотра/воспроизведения видеофайлов и фотографий. На дисплее появится последний записанный видеофайл или фотография. Перейти к другому файлу можно, пролистав по порядку файлы кнопками UP и DOWN. Пуск и остановка воспроизведения видео осуществляется кнопкой OK.

Меню настроек видеорегистратора

Меню настроек видеорегистратора выводится на экран нажатием кнопки MENU.

Подключение камеры заднего вида

Камеру заднего вида лучше устанавливать рядом с подсветкой номера автомобиля. Провода следует подключить согласно схеме к лампе заднего хода автомобиля. В этом случае включение парковочного режима будет выполняться автоматически при включении задней передачи. В парковочном режиме на дисплее отобразится вид сзади автомобиля с парковочными линиями.



Құрметті сатып алушы!

(KAZ)

INTEGO өнімдерін сатып алғаныңыз үшін рахмет! Нұсқаулықты оқып шығыңыз, бұл құрылғының қызмет ету мерзімін ұзартады және оның мүмкіндіктерін толық пайдаланады. Біздің құрылғымыз сіздің саяхаттарыңызда ұзақ уақыт бойы сенімді көмекшіңіз болады деп үміттенеміз.

Жұмысты бастамас бұрын

Өндірушінің кепілдік шарттарын оқып шығыңыз (кепілдік картасын қараңыз). Егер оталдыру өшірілгеннен кейін көлігіңіздегі темекі тұтқышының розеткасына қуат беру тоқтамаса, көлік батареясының зарядсыздануын болдырмау үшін DVR құрылғысын борттық желіден ажыратуды ұсынамыз. Деректердің жоғалуын және құрылғының зақымдалуын болдырмау үшін DVR қосулы кезде microSD жад картасын салмауды немесе шығармауды ұсынамыз. Жазу процесі кезінде деректердің жоғалуын болдырмау үшін деректерді беру жылдамдығының жоғары класы (6-дан төмен емес) және 32 ГБ дейінгі ең жоғары жад сыйымдылығы бар microSD жад карталарын пайдалануды ұсынамыз.

Жиынтықталымы

- Видеотіркегіш
- Шығыңқы камера
- Маңдайлық әйнекке бекітуге арналған кронштейн
- Автомобильдік қуат беру адаптері
- Компьютерге қосылуға арналған USB кабелі
- Пайдаланушы нұсқаулығы (RUS, KAZ, UZB, ENG)
- Кепілдік талоны

Сыртқы түрі және басқару элементтері



1. MicroSD жад картасы ұясы. microSD жад картасын орнатуға арналған (бөлек сатылады).
2. UP түймесі: Мәзір және Ойнату режимінде мәзірді шарлау. Күту немесе жазу режимінде: сандық масштабтау.
3. MENU түймесі: DVR параметрлері режиміне ауысу.
4. ТӨМЕН түймесі: күту немесе жазу режимінде: сандық масштабтау. Мәзір режимінде: Мәзірлерді шарлау. Бейне жазу режимінде қысқа басу микрофонды қосады/өшіреді.
5. Микрофон.
6. RESET түймесі. Құрылғының зауыттық параметрлерін қалпына келтіріңіз.
7. POWER түймесі: құралды қосу және өшіру үшін ұзақ басыңыз. Дисплейді қосу және өшіру үшін қысқаша басыңыз.
8. HOLD түймесі: Жазу кезінде ағымдағы бейне файлды жойылудан немесе қайта жазылудан қорғау үшін HOLD түймесін басыңыз.
9. MODE түймесі: Бейне жазу - Фотосурет - Ойнату режимдері арасында ауысу.

10. OK түймесі: Бейне жазу режимінде бейне жазуды бастау/тоқтату. Фото режимінде камера ысырмасын босатыңыз. «Ойнату» режимінде - бейнені ойнату / тоқтату, таңдалған фотосуретті дисплейде көрсету. Мәзір режимінде ішкі мәзірді ашыңыз, параметр таңдауын растаңыз.

11. miniUSB қосқышы: темекі тұтқышының ұясы арқылы компьютердің борттық желісінен қуат кабелін жалғаңыз. Дербес компьютерді деректерді тасымалдауға арналған miniUSB - USB кабелі арқылы қосу.

12. Артқы көрініс камерасына арналған қосқыш.

Арнайы мүмкіндіктер

G-сенсор (соққы сенсоры)

Бұл параметр қосылса, соқтығыс, кенет тоқтау немесе көлік бағытының басқа кенет өзгеруі жағдайында ағымдағы бейне файл автоматты түрде жойылудан немесе қайта жазудан қорғалады.

Дисплейді автоматты түрде өшіру

Бұл функция қосылғанда, DVR дисплейі параметрлерде таңдалған уақыттан кейін өшеді. Бейне жазу тоқтамайды.

Төтенше жағдайдағы жазбаны құлыптау функциясы

Жазу кезінде HOLD түймесін басыңыз, сонда ағымдағы бейне файл жойылудан немесе қайта жазылудан қорғалады. Жазбаларды қарау және ойнату режимінде мұндай файл кілт түріндегі арнайы белгішемен көрсетіледі. Қорғалған файлдарды DVR-ге қосылған компьютерден немесе қарау/ойнату режиміндегі файлдың контекстік мәзірі арқылы немесе жад картасын пішімдеу арқылы жоюға болады.

DVR жұмыс режимдері

DVR орнату және жұмысқа дайындау

Кронштейнді DVR құрылғысына бекітіңіз. MicroSD жад картасын ұяға орнатыңыз да, кронштейннің сорғышын алдыңғы әйнекке бекітіңіз, осылайша бақылау камерасының орналасуы оны көліктің алдындағы аумақты көруге мүмкіндік береді және көлік жүргізуіңізге кедергі келтірмейді. Теріс температура жағдайында кронштейнді бекітпес бұрын автокөліктің ішкі бөлігін жылыту ұсынылады.

Құрылғыны қосу, «Бейне жазу» режимі

DVR қуат кабелінің miniUSB қосқышын құрылғының 11 қосқышына қосыңыз. Қуат сымының ашасын көліктің темекі тұтқышының розеткасына қосыңыз. Автокөліктің тұтануын қосқанда, камера камерасы да қосылады және автоматты түрде бейне жазуды бастайды. Жазуды тоқтату үшін ОК түймесін басыңыз. Жазуды жалғастыру үшін осы түймені қайта басыңыз. Түсіру параметрлері құрылғы мәзірінде орнатылады.

Фото режимі

ОК түймесін басу арқылы бейне жазуды тоқтатыңыз. Фотосурет режиміне ауысу үшін MODE түймесін басыңыз. Фотосуретке түсіру үшін ОК түймесін басыңыз. Түсіру параметрлері құрылғы мәзірінде орнатылады.

Ойнату режимі - Бейне және фотосуреттерді қарау, кескін файлы әрекеттері

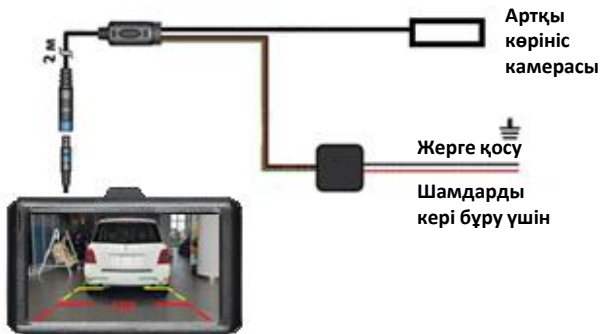
Бейне режимінде болсаңыз, ОК түймесін басу арқылы жазуды тоқтатыңыз. Бейне/фото ойнату/ойнату режиміне ауысу үшін MODE түймесін басыңыз. Дисплейде соңғы жазылған бейне файл немесе фотосурет пайда болады. ЖОҒАРЫ және ТӨМЕН түймелерін пайдаланып файлдарды ретімен жылжыту арқылы басқа файлға өтуге болады. ОК түймесін басу арқылы бейнені ойнатуды бастау және тоқтату.

DVR параметрлері мәзірі

DVR параметрлері мәзірі MENU түймесін басу арқылы көрсетіледі.

Артқы көрініс камерасын қосу

Көлік нөмірінің артқы жарығы жанына артқы көрініс камерасын орнатқан дұрыс. Сымдарды схемаға сәйкес автомобильдің кері шамына қосу керек. Бұл жағдайда кері беріліс қосылған кезде тұрақ режимі автоматты түрде қосылады. Тұрақ режимінде дисплейде тұрақ сызықтары бар көліктің артқы көрінісі көрсетіледі.



INTEGO mahsulotlarini xarid qilganingiz uchun tashakkur! Iltimos, foydalanish qo'llanmasini o'qing, bu qurilmaning ishlash muddatini uzaytiradi va uning imkoniyatlaridan to'liq foydalanadi. Umid qilamizki, bizning qurilmamiz uzoq vaqt davomida sayohatingizda ishonchli yordamchingizga aylanadi.

Ishni boshlashdan oldin

Iltimos, ishlab chiqaruvchining kafolat shartlarini o'qing (kafolat kartasiga qarang). Agar kontakt o'chirilgandan so'ng avtomobilingizdagi sigaret qutisi rozetkasining quvvat manbai to'xtamasa, avtomobil akkumulyatorini zaryadsizlantirmaslik uchun DVRni bort tarmog'idan uzib qo'yishni tavsiya qilamiz. Ma'lumotlar yo'qolishi va qurilmaga shikast yetkazmaslik uchun DVR yoqilgan vaqtda microSD xotira kartasini joylashtirmaslik yoki olib tashlamaslik tavsiya etiladi. Yozib olish jarayonida ma'lumotlar yo'qolishining oldini olish uchun ma'lumotlarni uzatish tezligi yuqori (6 dan kam bo'lmagan) sinfiga va maksimal xotira hajmi 32 GB gacha bo'lgan microSD xotira kartalaridan foydalanishni tavsiya qilamiz.

Uskunalar

- Videoregistrator
- Tashqi kamera
- Old oynaga o'rnatish uchun kronshteyn
- Avtomobil quvvat adapteri
- Kompyuterga ulanish uchun USB kabeli
- Foydalanuvchi uchun qo'llanma (RUS, KAZ, USB, ENG).
- Kafolat taloni

Tashqi ko'rinish va boshqaruv elementlari



1. MicroSD xotira kartasi uyasi. MicroSD xotira kartasini o'rnatish uchun mo'ljallangan (alohida sotiladi).
2. YUQARI tugmasi: Menyu va Ijro rejimida menyu navigatsiyasi. Kutish yoki yozish rejimida: raqamli kattalashtirish.
3. MENU tugmasi: DVR sozlamalari rejimiga o'tish.
4. DOWN tugmasi: Kutish yoki yozish rejimida: raqamli kattalashtirish. Menyu rejimida: Menyularda harakatlanish. Video yozish rejimida qisqa bosish mikrofonni yoqadi/o'chiradi.
5. Mikrofon.
6. RESET tugmasi. Qurilmaning zavod parametrlariga qaytaring.
7. POWER tugmasi: Asbobni yoqish va o'chirish uchun uzoq bosing. Displeyni yoqish va o'chirish uchun qisqa bosing.
8. HOLD tugmasi: Yozib olish vaqtida joriy videofaylni o'chirish yoki qayta yozishdan himoya qilish uchun HOLD tugmasini bosing.
9. MODE tugmasi: Videoyozuv - Fotosurat - Ijro rejimlari o'rtasida almashish.

10. OK tugmasi: Video yozish rejimida video yozishni boshlash/to'xtatish. Fotosurat rejimida kamera deklanşörünü qo'yib yuboring. "Ijro etish" rejimida - videoni o'ynash / to'xtatish, tanlangan fotosuratni displeyda ko'rsatish. Menyu rejimida pastki menyuni oching, parametr tanlashni tasdiqlang.
11. miniUSB ulagichi: elektr simini kompyuterning bort tarmog'idan sigaret chiroqining rozetkasi orqali ulang. Shaxsiy kompyuterni miniUSB - ma'lumotlarni uzatish uchun USB kabeli orqali ulash.
12. Orqa ko'rinish kamerasi uchun ulagich.

Maxsus xususiyatlar

G-sensor (zarba sensori)

Agar ushbu sozlama yoqilgan bo'lsa, u holda to'qnashuv, to'satdan to'xtash yoki avtomobil yo'nalishining boshqa keskin o'zgarishi holatlarida joriy video fayl avtomatik ravishda o'chirish yoki qayta yozishdan himoyalanaadi.

Displeyni avtomatik o'chirish

Bu funksiya yoqilganda, DVR displeyi sozlamalarda tanlagan vaqtingizdan keyin o'chadi. Video yozish to'xtamaydi.

Favqulodda qaydlarni blokirovka qilish funksiyasi

Yozish vaqtida HOLD tugmasini bosing va joriy videofayl o'chirilishi yoki qayta yozilishidan himoyalangan bo'ladi. Yozuvlarni ko'rish va o'ynash rejimida bunday fayl kalit ko'rinishidagi maxsus belgi bilan ko'rsatiladi. Himoyalangan fayllarni DVR ga ulangan kompyuterdan yoki ko'rish/ko'rish rejimidagi faylning kontekst menyusi orqali yoki xotira kartasini formatlash orqali o'chirish mumkin.

DVR ish rejimlari

DVRni o'rnatish va ishga tayyorlash

Qavsni DVRga ulang. MicroSD xotira kartasini uyaga o'rnatish va qavsning so'rg'ichini old oynaga mahkamlang, shunda kamera kameraning holati avtomobil oldidagi maydonni ko'rish imkonini beradi va haydashingizga xalaqit bermasin. Salbiy harorat bo'lsa, qavsni mahkamlashdan oldin avtomobilning ichki qismini isitish tavsiya etiladi.

Qurilmani yoqish, "Video yozish" rejimi

DVR quvvat kabelining miniUSB ulagichini qurilmaning 11-ulagichiga ulang. Elektr shnurining vilkasini avtomobilning sigaret chiroqining rozetkasiga ulang. Avtomobil kontaktini yoqsangiz, dash kamerasi ham yoqiladi va avtomatik ravishda video yozishni boshlaydi.

Yozishni to'xtatish uchun OK tugmasini bosing. Yozishni davom ettirish uchun ushbu tugmani yana bosing. Rasmga tushirish parametrlari qurilma menyusida o'rnatiladi.

Fotosurat rejimi

OK tugmasini bosib video yozishni to'xtating. Fotosurat rejimiga o'tish uchun MODE tugmasini bosing. Suratga olish uchun OK tugmasini bosing. Rasmga tushirish parametrlari qurilma menyusida o'rnatiladi.

Ijro etish rejimi - Video va fotosuratlarni ko'rish, tasvir fayli operatsiyalari

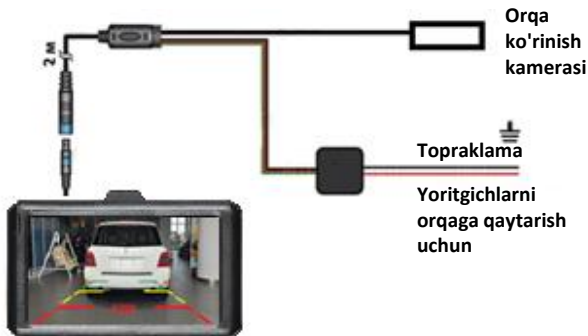
Agar siz video rejimida bo'lsangiz, OK tugmasini bosib yozishni to'xtating. Video/fotosuratni ko'rish/ko'rish rejimiga o'tish uchun MODE tugmasini bosing. Displayda oxirgi yozib olingan video fayl yoki fotosurat paydo bo'ladi. YUQARI va PASTGA tugmalari yordamida fayllarni tartibda aylantirish orqali boshqa faylga o'tishingiz mumkin. OK tugmasini bosish orqali videoni o'ynatishni boshlang va to'xtating.

DVR sozlamalari menyusi

MENU tugmasini bosish orqali DVR sozlamalari menyusi ko'rsatiladi.

Orqa ko'rinish kamerasini ulash

Avtomobil raqamining orqa nuri yonida orqa ko'rinish kamerasini o'rnatish yaxshiroqdir. Simlar diagrammaga muvofiq avtomobilning teskari chiroqqa ulanishi kerak. Bunday holda, teskari vites yoqilganda, to'xtash rejimi avtomatik ravishda yoqiladi. To'xtash rejimida displayda to'xtash chiziqlari bilan avtomobilning orqa ko'rinishi ko'rsatiladi.



Thank you for purchasing INTEGGO product! Please read the instruction manual, this will prolong the life of the device and make full use of its capabilities. We hope that our device will become your reliable assistant in your travels for a long time.

Before starting

Please read the manufacturer's warranty terms (see warranty card). If the power supply to the cigarette lighter socket in your car does not stop after the ignition is turned off, we recommend that you disconnect the dash camera from the on-board network in order to avoid discharging the car battery. To avoid loss of data and damage to the device, we recommend that you do not insert or remove a microSD memory card while the dash camera is turned on. In order to avoid data loss during the recording process, we recommend that you use microSD memory cards with a high (not lower than 6) data transfer speed class and a maximum memory capacity of up to 32 GB.

Content

- Dash camera
- External rearview camera
- Bracket for mounting on the windshield
- Car power adapter
- USB cable for connecting to a computer
- User manual (RUS, KAZ, UZB, ENG)
- Warranty card

Appearance and controls



1. MicroSD memory card slot. Designed to install a microSD memory card (sold separately).
2. UP Button: In Menu and Playback mode, menu navigation. In standby or recording mode: digital zoom.
3. MENU button: Switch to dash camera settings mode.
4. DOWN button: In standby or recording mode: digital zoom. In Menu mode: Navigate menus. In video recording mode, short press turns on/off the microphone.
5. Microphone.
6. RESET button. Reset to factory settings of the device.
7. POWER button: Long press to turn the instrument on and off. Short press to turn the display on and off.
8. HOLD button: During recording, press the HOLD button to protect the current video file from being deleted or overwritten.
9. MODE button: Switch between Video Recording - Photo - Playback modes.

10. OK Button: In Video Recording mode, start or stop video recording. In Photo mode, release the camera shutter. In the Playback mode - playing or stopping the video, displaying the selected photo on the display. In Menu mode, open a submenu, confirm a parameter selection.
11. miniUSB connector: connect the power cable from the computer's on-board network through the cigarette lighter socket. Connecting a personal computer via a miniUSB - USB cable for data transfer.
12. Connector for rear view camera.

Special Features

G-sensor (shock sensor)

If this setting is enabled, then in the event of a collision, sudden stop, or other sudden change in the direction of the car, the current video file will be automatically protected from deletion or overwriting.

Display auto-off

When this function is enabled, the dash camera display will turn off after the time you select in the settings. The video recording does not stop.

Emergency Record Lock Function

During recording, press the HOLD button and the current video file will be protected from being deleted or overwritten. In the mode of viewing and playing records, such a file will be indicated by a special icon in the form of a key. Protected files can be deleted either from a computer connected to the dash camera, or through the context menu of a file in the view/playback mode, or by formatting a memory card.

Dash camera operating modes

Installing and preparing the dash camera for work

Attach the bracket to the dash camera. Install the microSD memory card into the slot and attach the suction cup of the bracket to the windshield so that the position of the dash cam provides it with a view of the area in front of the car and does not interfere with your driving. In case of negative temperatures, it is recommended to warm up the car interior before fixing the bracket.

Turning on the device, Video recording mode

Connect the miniUSB connector of the power cable of the dash camera to connector 11 of the device. Connect the plug of the power cord to the vehicle's cigarette lighter socket. When you turn on the car ignition, the dash cam will also turn on and automatically start recording video. To stop recording, press the OK button. Press this button again to resume recording. Shooting parameters are set in the device menu.

Photo mode

Stop video recording by pressing the OK button. To switch to photo mode, press the MODE button. To take a photo, press the OK button. Shooting parameters are set in the device menu.

Playback Mode - Video and Photo Viewing, Image File Operations

If you are in video mode, stop recording by pressing the OK button. Press the MODE button to switch to video/photo playback/playback mode.

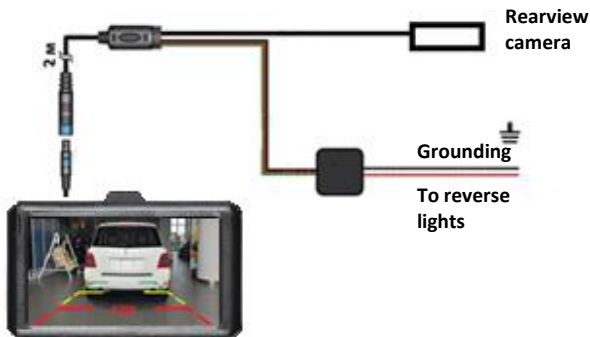
The last recorded video file or photo will appear on the display. You can move to another file by scrolling through the files in order using the UP and DOWN buttons. Start and stop video playback by pressing the OK button.

Dash camera settings menu

The dash camera settings menu is displayed by pressing the MENU button.

Connecting a rear view camera

It is better to install a rear view camera next to the backlight of the car number. The wires should be connected according to the diagram to the reversing lamp of the car. In this case, the parking mode will be engaged automatically when reverse gear is engaged. In parking mode, the display will show the rear view of the vehicle with parking lines.



(RUS)

Производитель:

China Electronics Shenzhen Company Ltd.

Адрес: 35/f, Electronics Science and Tech. Blog. 2070A Shennan Zhonglu, Shenzhen, China, Китай

Импортер:

ООО «Бикар»

Адрес: 141402, Россия, Московская область, г.о. Химки, г. Химки, ул. Репина, д. 2/27, эт. 3, оф. 307.

Служба поддержки:

телефон: +7 495 646-08-24

почта: remont@intego.ru

вебсайт: www.intego.ru

(KAZ)

Өндіруші:

China Electronics Shenzhen Company Ltd.

Мекенжайы: 35/f, Electronics Science and Tech. Blog. 2070A Shennan Zhonglu, Shenzhen, China, Қытай

Импорттаушы:

«Бикар» ЖШҚ

Мекенжайы: 141402, Ресей, Мәскеу облысы, Химки қ.о., Химки қ., Репин көш., 2/27 үй, 3-қаб., 307-оф.

Қолдау қызметі:

телефон: +7 495 646-08-24

пошта: remont@intego.ru

вебсайт: www.intego.kz

(UZB)

Ishlab chiqaruvchi:

China Electronics Shenzhen Company Ltd.

Manzil: 35/f, Electronics Science and Tech. Blog. 2070A Shennan
Zhonglu, Shenzhen, China, Xitoy

Import qiluvchi:

“Bikar”

MCHJ Manzil: 141402, Rossiya, Moskva viloyati, Ximki shahar okrugi,
Ximki shahri, Repina ko'chasi, j. 2/27, et. 3, of. 307.

Qo'llab-quvvatlash xizmati:

telefon: +7 495 646-08-24

pochta: remont@intego.ru

veb-sayti : www.intego.uz

(ENG)

Manufacturer:

China Electronics Shenzhen Company Ltd.

Address: 35/f, Electronics Science and Tech. Blog. 2070A Shennan
Zhonglu, Shenzhen, China

Importer:

Bikar LLC

Address: 141402, Russia, Moscow region, g.o. Khimki, Khimki, st. Repina,
2/27, fl. 3, of. 307.

Customer support:

phone: +7 495 646-08-24

mail: remont@intego.ru

website: www.intego.pro

Серийный номер/Сериялық нөмір/ Ishlab
chiqarish raqami/Serial number

VX-222ND

Срок службы – 36 месяцев (с даты выпуска)
Гарантийный срок – 12 месяцев
Разработано специально для России,
Казахстана, Узбекистана и других стран СНГ и
ЕАЭС.

Қызмет ету мерзімі – 36 ай (шығарылған
күннен бастап)
Кепілдік мерзімі – 12 ай
Арнайы Ресей, Қазақстан, Өзбекстан және ТМД
мен ЕАЭО басқа елдері үшін әзірленген.

Xizmat muddati – 36 oy (berilgan kundan
boshlab)
Kafolat muddati – 12 oy
Rossiya, Qozog'iston, O'zbekiston va boshqa MDH
va YeOI mamlakatlari uchun maxsus ishlab
chiqilgan.

Service life – 36 months (from production date)
Warranty period – 12 months
Developed specifically for Russia, Kazakhstan,
Uzbekistan and other CIS and EAEU countries.

